

# バストス週報

第四七七号 昭和三十四年 五月十九日 発行  
DIRETOR KOITI MORI  
REDATOR SHION ODA  
RUA PRES. VARGAS 188 C. P. 112  
BASTOS C. P.  
ANUAL CR. \$ 150.-

今週の話題 22

## 農家郊外集中の諸問題

林 茂 夫



ひどいジンマシがきれいに治る

聖市 草野貞政

小生は三年前食中毒でジンマシンにかかりました

中止ふきだし、ウミさえもつてきました。特に耳

がふくらんで、アラヤマのシンドレルを

一年ほど前、知人にすすめられて、アラヤマのシンドレル

半信半疑で三十日間かけました。かけろと懶る

気持ちがよく二十日目頃から効目があられ一ヶ月

で全快しました。

諸病で苦しんでいた方に体験をお伝えする次第

ですが、アラヤマのシンドレルは、必ず熱

心で時間ときめて、つづけることが大切であります。

気持がよく二十日目頃から効目があられ一ヶ月

で全快しました。

まだ御存知ない方は左記で实物試験

説明をあささ下さい

○消化系統 神經系統 婦人病：す

べての難病に効あり

題ののだ。今迄長い間生きてきた奥地農業と、うもをほんとうに理想的に經營するためにはああもしたい、こうもしたいと云う理念があつての移動ではな、ことはすぐわかる。郊外は金がどれぞうだといはくせんたる人、まねく農業は日本人のやうなことだ。今考えて見なくてはならないことは、金のなる木きもつ郊外農の先駆者たちがどうして今日の道をきり開いたか。それは桃にトロビワにしろ野菜にしろ、とにかく自分の才能を伸して夢中になつた為であつて金もうけだけだとはいえまい。

奥地農業の今日は誠に悲運ではあるが、今こそ、この悲運を切り開くあらゆる創意と工風をつむべきときではなかろうか。ほんとうの大もうけはそれからでないと来ないと思う。私は奥地農法の確立されない現状を悲しむ。(了)

以上は、オス・ジョーベンス四月号より転載。林先生の警告である。大變功実な問題なりで、ここに取り上げて見た。ただしバースでは、すでに奥地農法の確立の、フレーは、できどもと思われる、実行に移すかどうかという瀕際ですでに实行に踏みきつている、農家も多い(S)

## 神田久子女史の座談会

前承

農村に現状について今少し具体的に申上げますと、農耕面積が戸当たり五反半と云うのですから大勢の家族がこれに依存することになりますと、どうしても生活が苦い、長男以外、二男三男は勢い、都市に出て職を見つける道を開くことになります。從そ家族が殖えては困るという切実な問題が農村に持頭して参る所居のです。農業以外の収入を計って、わゆる兼業農業といふ形態に進みつつあることも注目すべき現象となつて居るようです。百姓だけでは食べていけぬと云う傾向が次第に強くなっているわけです。そこで農業の在り方に検討を加えてくる。農業技術員をあいで最も限度の土地を最大限度の収穫を上げる研究をすうといふの方です。農村婦人もこれまでのよな役を破り、農村婦人だけの婦人会を作つて、いかにしたら、恵まれる生活が嘗められるかと研究をつづりつづけてゐるわけです。田を五町歩も持つといふと云う新潟県のようない例外もあります。そういうところは至つて少いのです。他は兼業農、婦人も考え方を得ないので、農家の婦人に小遣いがない自分で勝手に使ふならない。公定価で売つては損なのですね。

又田植の時に入用なアセにも、一本立てにすと大豆を植えます。アセを歩くことが出来ません。しかし婦人にとつては、それは大功な

座談会 尚六月五日半田画伯を中心におこなわれる。会場で座談会を開きます。午後八時より 午後二時より十時迄 みかさんの御鑑賞をおまちいただけます。会場 コチア産組倉庫二階サロン

後援 バストス日伯文化協会



## 牛田知雄氏 油絵展覽會

期日 六月 六日日各日とも  
八七日日午後二時より十時迄  
牛田知雄氏  
早川鞆店  
バースの

半田画伯はコロニアの生んだ一偉才、独自の画風を以て知られています。

みかさんの御鑑賞をおまちいただけます。会場で座談会を開きます。午後八時より 午後二時より十時迄

由です

カーザス ペルナンブカーナス  
*Casas Pernambucanas*  
 ONDE TODOS COMPRAM

Bastos. RUA PRES. VARGAS 327 (defronte a rodoviaria)



小使錢になるのです。農家の母は主人に相談しないでも小供に鉛筆位貰つてやりたいのです。その僅かなお金も中々手に入らない。石川、福井、静岡、愛知、奈良の諸県は農業の先進県でもあり、農協婦人会の活動も早く創められまして、比較的農村婦人の位置も向上して、いたわけですが、他の諸県でも早く文化の普及に力りたい、經濟的にも、時間的にも、多少ゆとりのある生活がしたい。仮さ乍ら、しかも恵まれるようなくしにちつといきたいという目標に各県でも農協婦人会が、できたりです。が、之を全国的に統制指導する機関として、農協婦人組織協議会という長い名前の中央機関に発展してまつたのでござります。

戦争直後農村が富んでいたときがありましたが、二三年たつともとも子もなくなり食農にかえしまった、それには一つには、農村人が經濟の実態を掴んで居なかつて、農村に人物を作らねばいけない技術員を作らねばいけないと、うるさい声も次第に理解されつつあります。

でいて子供の数はかり殖やした處で、それでは生活上昇の途はない。そこで家族計画も立てなければならず、子供の制限も問題になつてしまひります。

生活改善の声から家計簿運動も始つております。農家経記を皆つけて居ります。自家勞力も皆、金に換算し、それによつて計画農業をするように進んで居ります。農業の合理化では、今迄の考え方ではなく、労働力の増進

の序には、營養をつける食物をとるようになります、粗食過労を百姓の看板にすることは、まちがつてゐるというからで、金をかけずに、物を改善を計るようになります。つまり自家生産をいたします。計画野菜といふ別に自家用の野菜をつくろとか、菜タネから油をとり、豚を飼って脂肪をとり、二十羽養鶏をやつて玉子をとる、という式でございますが、かようにして營養をとることがけるようになつて参りました。プランヘル参りまして先ず感じましたことは、到る处处農家には、卵あれ野菜あり果物あり。婦人の方の貢担も、大麥、粟などで、まことにうらやましく存ります。ここに御当地は、地中さんのような先覚者のごふんどうによつて、立派な殖民地ができ上り、日本の農村では、いまだに解決できぬ色々な点が既にできている様見えて、うらやましく思うのでございます。

(二時四十五分切り)  
 これより座談会に入ります。(記者會開幕)

### ユーピン局より

郵便がまだ數個あります。料金は本年<sup>3</sup>は月割りです。もう再び新郵便設置はあまりと思ひます。此の際所得することをかすすめいたします。シカチでは、ニ三人組みとなつて使用してもよろし。但し名義は代表一人。

皇太子明仁親王の横顔

一級のあしゃれ

ヒサを丈丈に育てる  
ために

よい鶴卵を

へくろたぬき

ミネラーベス

No. 1 N

好結果を得られます。

産卵を維持するためには

の羽がえの疲労を恒復するたりに、  
成鶏にウイタミナーベス、ミネラルベス

の補給をつづけ

萬言文の実行  
(各組合にあり)

聖市 ハルナ ドンセント 一一〇 三 階

卷之三

入れるゴムの加減が中をうまくいかないところから、アーチを引受けした店の方で木を上げ、ツクツク

詳退申上ゆたオハナシまである。ご婚約決定後、はじめて青山のローンテニスク

美智子さんはとゞスルを組まれた日の皇太子とも  
いつもと同じ白いズボンに青い模じまの入。

ナットもこれは勿論皇太子さま自身で選んでおるが、そのうちに美智子さんとのデザインによ

ホーツ先生アーセンもあっけに取るであろう、また美智子さんとのおでかけの時にやアス

ルハおきうじのしゃれたお婆が人氣

外遊の疲れで一時かかりだの調

今はもうすっかりお元気、侍医か一週に一

すの健康診断（勝沼精選医院は毎月一回）  
胃腸は本丈夫だが呼吸器粘膜が

いままでも、突然性発疹症（三日はしか）水痘、シラウ

熱日也、泉熱など詮駁してあらねるが、一度は成すからとうハシカをまだやつあられない。

皇太子さまは香水をお使いになつこい方——といふ  
か、ハリとひろまつたことがある。あそはによると、ほのか

ヘヤーに方々少しあつて、二三のめこれほへヤーとニツクを  
アリ髪にあつけにあるたゞと判ツマケリ。ヘヤー

彼は黒くて量も多い。ハクモキテンと分けてあるが、散髪は、理髪師を神社に上げて二十。

日に一度のわりでおかりになる。  
皇太子さまの歯は黒いが手は白くて、さすがに  
プリンスのやらしく美しい。耳もふくよか。声もおか  
あこまに似てどちらかといえば女性的な、よくと重う  
お声。小太郎の左さきは今は殆んど直されに、  
お妃えりびで、いつも問題になつた身長は一六  
四・九センチ。体重は五一・二キロ前後。美智子  
さんは三・四センチ力ちがいといわれる。

正直な味覚

皇太子の娘物中ノ庶民即ち其子  
アライスクレ  
アリカセコハル

並てみるど  
御風也

此よりすつと質素なもの。山海の珍味入出  
かわり、立ちかわりなどといふ軒立は特別公武のみ  
招待客。こもだい限り召し上がれない。  
ちよつとあら日めメニエーをのぞいて見よう。  
朝食。ホルトエッグ、ケラタ、パン、くだもの等  
昼食。キヌカフライ、アスパラ、芽キャベツのサ  
ラダ、スープ、パン、くだもの

タ食  
ライスかレーヨンリカケ御飯が好きといふのは、やはり白い御飯を余す好んでしまう。結果らちい。テイスチャー好きの評判は、學習院での食堂で文化祭やバザーや模擬店でよくハツイでおかれながらだが、よりかけ好きな御所の食卓きのそくともかく、皇太子さまの食卓には、いろいろ種類の肴辛料、ぶりかけ、ソースのたぐいが並んでいる。中には御所特製のものもある。煎葉や清蒸之类的特に御所で粉末にて特製されたもので、その一つがワカメのぶりかけ。これは、にいがいいと、ご飯がまるくろにならほど、たれたりかけて石上を走る。東宮ぶりかけ」とて、並けて一般に売出したり。案外売れるかも知れない。大豪庶民的な話をとり上げたが、なんでもガツガツ召し上がるというのではない。皇太子さまをいへんかいいものの食いで、さりとては殿下の味覚は大変高級だし、正直である。

旅老の宿で、おまかせの旅館でござります。

して平ひきれたし。あるお集まりの中、革製の  
て、特にかしかつた焼鴨子（コロヤツ）の大皿は  
ほとんどひとりで平うかてしまつて、食べすきじみな  
いかと、まわりの人々ハラハラさせた日もた  
誕生日のお祝いに、学友たちがショットケーキ  
と、おもむするほどカカス（カラメル）好きで、男のと女のもど  
朝寝前に、一切れ、二切れ、三切れと、またたくく  
うちに運び上げてしまつた。但し、之れも一日以内  
でおいしかつて、ますいかがお判りで、ますいのには平  
きねだしならぬといふから、ほほえましい。

夕べ一は、いかにも吸いなれの手つきで、たまに  
一服煙を吹かれるのが初々しい感じ。酒は儀  
礼的な場合以外、特にのそれ以上と云ふことは  
あまりお好きかな口ではないのだろう。  
美智子さんは学校時代、皇太子さまのお好き  
な中華料理をケーニ作リも特に習っていらつ

バストス 特約店

梶田商店 CASA KAJITA  
太郎田商店 CASA TARODA  
重道商店 CASA COLONIA  
前山商店 CASA MAE YAN

三次商店  
CASA MITSU

CAFE PROFETA  
MARILIA LTDA  
extra Fino

いや、少々失敗作ではあっても、美智子べ  
お平製の食卓をおかみになる日も近い。  
今迄は御所での食卓といえど、皇太子とア  
ナさんと、少しもかいで召し上がる食卓は、どんなにあ  
ざく思われるだらう。ふだんは、一概の青卓に  
、ウベで少食と、われる皇太子さまの食欲を  
セクンと増されるにちがいはない。(ハッ)  
アストラダ哥会報(一〇二回) 一  
席題(菊・乾季)  
菊活けて竹の園生りいやさかを  
年々新る四月ニ十九日  
タかすむ彼方の聲の草枯れ  
乾季の風の佗ひく音たつ  
哀歌の聲を刻みて五十年  
菊の花なら又咲くものを  
横さまに倒れしままた咲き聲ふ  
白き小菊に露の光れ  
晉み表し庭に白々浮きたちて  
かそげく白小菊の大輪  
機械化と云ふと小農の城を出ず  
乾季埃りを浴びて夜業す  
見てまわる生老展り明るさり  
一隅にて影濃ゆき前  
麻州より材木運び来し車体  
乾季埃りにいたく汚れて

## 溝口さん達の入植した

### ジストリット・フェデラルの土地

#### 。。地権の行衛。。

五年ほど前、タロリアー区に溝口慶一、久と一家が居たが、どうバツツテであったか、リオ州直轄サンタアリセ植民地へ転耕した。リオ州政府の土地で入植後何年かたつと一家族当り四、五域ずつ魚償譲渡してくれるとのことであった。

去る四月末、久しぶりに溝口さんから通信があり、その土地はモーラ・コスタ未だ入所有で、数年係争中、州政府側の訴訟で植民者たちに不安を抱かせるような成行となつて居た。ジストリット・フェデラルの中の一部分である、その植民地の入口に税務官が駐在して居るが、最近、從来使用中の書類が不備だといふい分で、出荷物き差押えを事件が起り、溝口さんは西風生荷中であつたが、車がパレードでひつかかる前に捨ててしまつた、ところがこの開所で、ブレーンにされた一人モラエス氏が逮捕して後人を現場につれこえた。DRモラエス氏は元農大教諭、現カーボペ久力の副主任である。

その時溝口さんの家へ立より、美事に銃成りして枝々折れたボンカンをほか、農相に見せるからとて帰つたが、蟹百寫裏珍ばかり、ボンカン烟と、すぐれた西風の山を撮影した。同達のモラエス氏は、こんど農相と案内してくるから植民者側の希望をまとめておけと云つた。このモラエス氏は当初から日本人の入植に尽力してくれた人である。植民地の希望は

#### 第一 土地問題の解決（地権事件）

#### 第二 バレロの農産物通過の簡易化

#### 第三 農産物増産に必要な措置

四月廿六日農相（リオ・ダ・ヌエーナ氏、一行八人、大河川土身代議士三人、農相秘書、農務省役人、新聞社十数名、又人同伴もあり）来植、溝口慶一さんのシッキに到着、植民地ではバラッカを作つてバンケッチの用意をして歓迎した。又小規模作ら農産物の展示会をした。農相はボンカンを手に一て激賞し、ボンカン栽培の説明を溝口さんにして二人で写真に入つたり、溝口さん太いに満悦をあらわした。その後、

農相は「自分は百姓の味方である、皆の希望條件を叶うよう努力する」と公開の席でいゝたので植民者は感激のあまり涙を浮べていたという。

農相一行を迎えたことは、同植民地に之とては幸運であった。イニキ（移植医院）これまでの、たまりない有様は、改善されちぢろし、バレロ通関手続も改良されるだろう、と溝口さんは喜んでいた。事實新聞（此の問題を大々的になつかい、四月廿七日夜のオーランド・ラジオでは農相は前記の三回頭を大統領に書类を以て提出したと報道している）

以上で溝口さんの通信はやつて、何が溝口さんたちの入植した土地は州政府の土地でなく、他に地主があつたのだといふ処に、裏を翻すがするし、政府側の敗訴で法律上、他人の土地を物を作つこいた事にならと、このさき問題は、大統領の一存で解決できるものであろうが、後報を待つこととなり。（5）

## RELACÃO DOS CONSCRITOS DA 2.ª RM

### ESCOLHIDOS P/ INCORPORAÇÃO NA 9.ª RM.

#### 9.º REGIÃO MILITAR

#### SERVIÇO MILITAR REGIONAL

#### MUNICÍPIO BASTOS - (RESERVA)

一九五九年度

徵兵合格者氏名通知 バストス内

NO DE ORDEM	NOME	FILIAÇÃO	NO. DO CAM	MUNICÍPIO DE ALISTAMENTO	ENDERECO DO CONVOCADO
					CONVOCAÇÃO
1. FIROSHI KISARA	YOSHIMI KISARA E DE AICO KISARA	1940 261711	Bastos	BASTOS	
2. KAORU TODA	TSUKANE TODA E DE FUSAKO TODA	1940 261769	Bastos	SEC. ALTO-BASTOS	
3. MASAHIRO TAKEUTI	SEIKIJI TAKEUTI E DE IKUKO TAKEUTI	1940 261715	Bastos	BASTOS	
4. MASAKU HASHIMOTO	GARAZOEMON HASHIMOTO E DE HANA HASHIMOTO	1939 497630	Registre	REGISTRO	
5. NILDETE DA CRUZ	MANOEL SANTILHO DA CRUZ E DE MARIA GLORIA MESQUITA	1940 261720	Bastos	BASTOS	
6. OSWALDO FRANCISCO VIANA	WALDIMIRO FRANCISCO VIANA	1940 261779	Bastos	BASTOS	
7. PEDRO DE PAULA PINTO	JOSÉ INACIO PINTO E DE PATROCÍNIA M. DA CONCEIÇÃO	1940 04423	Bastos	R.C. SALLES/S/N BASTOS	
8. SUMIO IRIE	KANNOSUKE IRIE E DE SHINA IRIE	1940 261723	Bastos	BASTOS	
9. VALDOMIRO GERSON DE OLIVEIRA	ANTONIO GERSON DE OLIVEIRA E DE JOSEFA F. DOS SANTOS	1940 04441	Bastos	SEC. BOMFIM-BASTOS	
10. YASUO HASHIMOTO	ATSUSHI HASHIMOTO E DE TEI-HASHIMOTO	1938 261728	Bastos	BASTOS	
11. YOSHI MARUYAMA	HIDEO MARUYAMA E DE OMAMARU MARUYAMA	1940 261767	Bastos	BASTOS	
12. YUKI WATANABE	JIROKITU WATANABE E DE KUNI-WATANABE	1940 261761	Bastos	SEC. ALTO-BASTOS	

RELACÃO DESDOBRADA DA DITA ENVIADA PELO  
SMR/9, DATADA de Abril de 1.959 TUPA,  
24 de

21 V. 559

CONFERE: a) JUÃO BUENO DA FONSECA  
CAP. DR/12 -

# 小野山さんの近況

ブラジリアで  
いろいろ研究

ご挨拶

私共御地バスストンに在住中は大変  
御世話様になリ有難うございました。  
第一回養蚕移民として渡伯し、四年間  
御地で御世話になつたことは実地の  
研究にとめ位役に立つたか知れませ  
ん。昨年当カラジリアを視察いたし  
て軒耕を決意しましたが、無一  
文同様の有様なで実行には少から  
ぬ焦燥困難を重ねました。勇  
氣にて決行した次第でございまし  
た。そういふわけで出発に際しまし  
ても御挨拶にも伺わず、誠に申訳け  
ます。まだまとまた仕事は何もして居り  
ませんが、国立試験場に勤務旁ら家  
族は野菜等作つて居ります。近く内に  
土地入手の希望が叶えられますが、  
さうか皆様も御健康にて益々御發展  
下さい。才す様希上ります。

一九五九年四月十五日

小野山三郎

並：家族一周

バスストンの皆様

土地分譲と徒手空拳

昨日は、めつきり秋らしくなりました。当地の気候は  
夏でも、さほど暑さも、きびしくなく、寒暑とも適宜快適  
といったところです。土地の魚價分譲は、道筋、水道完  
成学校の他の設備で一ロット五百コント位かかります  
が、それを政府の方で設備してかり、くれる方で、人送  
り相当きびしく、日本人百三十家族中、百家族だけが  
貰えることに決まりました。当地に居る多くの人が、お  
恩典に浴せたいわけです。

無一文で、来た方が多く、第二回養蚕移民でそ  
れは入った矢田君も、その一人ですが、トマテで大当たり、  
カニオノ買ひ、二百坪の土地も買いました。その外貨  
水の陣を布いた連中も、よくがんばって、はゞ日本人で  
カニオ所有者二十人を放逐に判りました。ウラン  
に居た宮野さんも大變元氣でやつて居られます。私  
方では小便取りのつもりで作った胡麻が成績よく  
それだけで百コント以上儲かつたりで、氣をよくしていき  
次第です。土地内に小川多く地味も可なり、よハと  
思ひます。(中には、わろい場所もあるようです)

あじらせ

農藻品特価提供

○ジアトックス 5% 一箱十立入  
450.00

○ジアトックス 20% 一箱十二立入  
4,000.00

○エカチン F CADA 450.00  
○エンドトックス CADA 380.00

農藻品は シエル製品 一切  
ロジア製品 一切

其他肥料 一切 ご相談に応じます

太郎商店

CASA TARODA

の仕事

農業のことで太郎田屋嘉工門氏に  
ご相談下さい

私は今、国立試験場に勤めています。農業技術員として  
場長不在の日が多く、トマコントのような仕事をす  
週に三日位の勤務ですが、月給は可なり、いいです。  
今まで研究によりますと、柑橘だけで病気が二三十  
二、害虫が二三十種あります。土地の分析もやつて見た  
結果、N、硝酸態、アンモニア態、P<sub>2O</sub><sub>5</sub>、K、Mg、Mn、Zn、Ca  
素、Fe、土壤酸度等基礎調査分析をやって居り  
ます。日本がう取りよせると、桿量器でもニコロント以上一  
キコントはかかる。完全金合株をやるには一万コント以上、設備  
を要します。そこには目下あほつかないです。日本で肥料  
会社の技師を三年やつたことが今大豪傑に立てています。  
果樹の研究では、桃の交配四千本から良品の探求をやつ  
ています。次はポンカンもやりたいと思ひます。ポンカンは一個  
の牛一本だけです。数万の受精したものを育て、その中  
から早生のものと晚生のものと貯蔵に堪えるものを探  
したいと思ひます。自然交雑だから色々のものができ、  
普通受精したものが新しいので密柑の育種は、むづかしく  
校更りで新しいものができました。私は交配によ  
り、これまでとは違つた両親の良いところを持った交  
換したものを作りたい。その可能性に期待がもてるのです。  
種子の入年に園で居りますが、落ちたホンカンで  
よいので、一個に七個位入っています。大、七個のタネ  
が一つセロ位で欲しいと思ひます。それに生産  
者の名前が必要で、育種したものの親が知りたい  
ためです。

アドウ 桃、桜、新種マンガ、アバカナの種なし

がでされば、すぐ原種をバストスへ送りまへる。今、着手して居ります。

### も の の 板 だ ん

西底は小麦キロ十五針が最低で、上物はキロ二十五針もします。印も聖市より入り、木ノカンは一箱三五〇ミルです。南底も火力のよくな種がつかれ、せ落は安い時でキロ十針、高ときはキロニ十五針もするほどです。

タカチングという今はアラジリアの衛星都市ですが、去年の今後、前田さんと歩いたときは道をなかつたところですが、現在は小学校、病院、高等商業、移民収容所等が立ち、電気水道も完備し道路もアスファルトになります。その躍進振りは驚くばかりです。私は今この街に住んで居ります。(以下略)

Saburo Onoyama a/c Coop. Agricola  
de Mixta Brasilia C. Postal 2  
Brasilia. Estado de GOIAS

### おしらせ

来る六月十四日、正午(十二時)

榎木ホテル、サロン……にて

### 白鳩婦人会の

集会がござります

(昨年訪日された吉浦さんが、土産にもち  
かえられました)

谷口雅春先生の講話録音テープ。

を耳聴することになつて居ります。

先生のお話を直接にあさきする程聰明にきこ  
えます

どうぞ一般の方々も、ぜひおきこへ下さ  
るよう、おしらせ申上げます

○ 婦人会の集会でございまして、いつもかえ  
りません

一人でも多くの方に、きて頂きたいと存じます

生長の家

バーストス 白鳩婦人会

名 位

五月の句会中より 念 腹 遊

とつぶりと暮れし流れや草洗ふ 晚星  
芋の子を洗ふ流れの水清し 勝浦

境界に里芋うえて我れ異人 米子  
啄木鳥や村古りて、ま寺院建つ 水仙子  
草分けとて住み古りぬ草の秋 チエ

### A V I S O

FAZEMOS CIENTE AO PÚBLICO, QUE TODOS OSCIDADÃOS BRASILEIROS, MAORES DE 18 ANOS, RESIDENTES NESTE MUNICÍPIO, QUE AINDA NÃO SE INSCREVERAM COMO ELETORES, DEVERÃO FAZER LOATE O DIA 25 DE JUNHO DO CORRENTE ANO, E PARA TANTO, DEVERÃO DIRIGIR-SE AO CARTÓRIO LOCAL, MUNIDOS DE CERTIDÃO DE NASCIMENTO OU DE CASAMENTO E TRÊS FOTOGRAFIAS 3X4. QUASIQUE INFORMAÇÕES A RESPEITO, PODERÃO SER OBTIDAS DIRIGINDO-SE À PREFEITURA OU AOS SEGUINTES SENHORES: TOHORU NISHI, ATSUSHI TANIGUCHI, HIRAYUKI KOBAYASHI E MAMORU TARODA.

PREFEITURA MUNICIPAL DE BASTOS.

バストス市役所より公告

一本年滿十八歳になつた男女

及未だ選挙権登録をしていない人

バストス郡内の居住たること

右の人々は来る六月二十五日までに、バストス登記役場に出かけ手続きをして下さい。

必要書類、出生証明又は結婚証明書

3X4 の大きの 写眞三枚

(外に手数料等不要)

もし何か判らぬ点があれば市役所、又はペレアドールの西、各口、小林、太郎田、の諸氏にゆたずね下さい。

父兄の方は、お宅の男女青年(十八才)

はお知らせ願ひます

### 御 礼

全百針也 アラジリア 宮野 美術 治様

金二百針也 サンパウロ 元 様

右御兩人様より当会に御寄贈下さいました。厚く  
御礼申上申します

バストス佛教会

梵真寺々名変更?

非公式だが、バストスの梵真寺では東本願寺開教布ツバ  
ン在住、浦部老師の主張する開係上、寺名変更の相談がも  
ちよつとい方由、ハガれ近ハうち新ハ寺名をセカラニに有るケーハ

# Liquidação



高時計店

このチャンス  
きのこを  
下さい  
ご来店

バストス ポント前

時計

長年の信用

メタリア、エビワ、メガネ

腕時計 懐中時計 いろいろ  
吃驚するような割引値段で  
差上げます

Sauva mata o Brasil, ou Brasil mata a Sauva.

## ALDORIMAX

蟻がブラジルを亡ぼすか ブラジル  
が蟻を滅すか?

これはブラジルを愛する人々によつて  
呼ばれた有名なことはあります

しかし乍らこの悲痛な叫びも躍進する化学  
が生んだ時代の寵児「アルドリン」を主剤と  
するアルドリマツスの出現に

よつて見事に解決されました。

僅少の費用で最大の効果を  
あらわるのは、これあるのみ……

## アルドリマツス

使用カンタン(リッキドを水にうすめ  
穴に流し込むだけ)

いかに効果的であるか、使用した方が  
びっくりなさいます。  
論よりショーゴ今すぐおたかし下さい

アルドリマツス代理店

## 石橋・加藤・商会

バストス市 ツツケテカシャズ  
(ヘル木口の向い側)

四三三

金 玉千クルゼーロス也

五月廿日

御会賀故しま様御健養のため御寄贈になりました

イグレージヤバストス建設委員会

会計	御礼
太郎田	衛

## 毎月定例法話会

六月十日夜七時より当寺にて

浦部玄師の御話しがござります

バストス梵真寺

御禮

一金參千クルゼーロス也

右は御家内しま様御他界の節(へ五月九日)  
御送葬はあたり

香典返り代りに寺院費として並に  
永代経御供養のため御寄贈になりました

御懇意な御寄進厚く御礼申上申します

藤本栄治様  
バストス梵真寺  
会計 岩橋 薄太郎  
ボンイン区  
一九五九年五月二十日

## DEBULHA-SE MILHO

Secção Tortura

Shigeyuki Toyoshima  
&  
Shigew Seike

Representante

Bar Primavera

Y. MORIKAWA

RUA PRES. VARGAS 227

C. POSTAL 60

御用命の際は、バル プリマベーラ森川  
へ御連絡下さい



養鶏家各位は自家飼料  
として  
みりよをつくりになります

脱粒の御用命は  
誠実と定評をいたなり居り  
ます私方へ御用命下さい

豊島重幸  
清家重雄  
一共営

14

# シネマあしらせ

前週発表いたしました

明日は明日の風が吹く

石原裕次郎 北原三枝 主演

上演日時がかわりました

五月廿九日(金)は夜八時と十時、二回上映

三十日(土)は夜九時半上映、既報二十八日は取り止めとなりました

サンジヨゼ中学夜間部四年生主催

五月三十一日(日)夜九時半

馬喰一代

三船敏朗 京マチ子 主演

DIA 3 de JUNHO  
AS 20 HRS

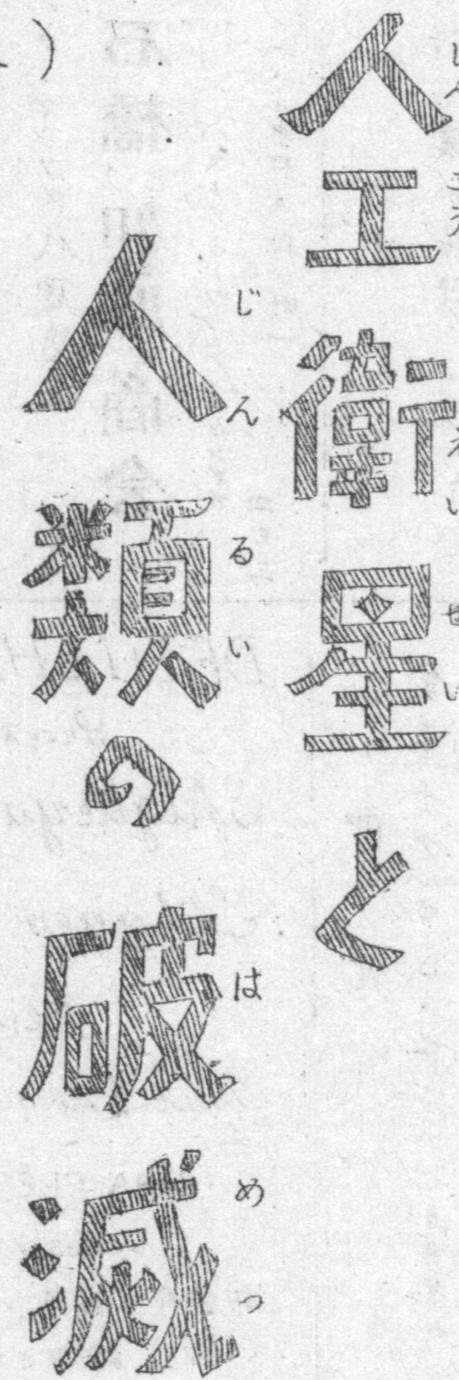
DIA 30 de MAIO  
AS 21.30 HRS

六月一日(月)夜八時より

男大

佐田啓二 高橋貞二 岸恵子

遂に出た!世界最初の人工衛星映画(シントウホウ)



主演 宇津井健 三ツ矢歌子

新東宝が贈る白熱の冒険科学巨編

シヤイアンツ 宇宙船 人工衛星、火星への道筋 など限りなき興味を皆さんに提供いたします

(2本立て)



主演 宇津井健 三ツ矢歌子

新東宝が贈る白熱の冒険科学巨編

シヤイアンツ 宇宙船 人工衛星、火星への道筋 など限りなき興味を皆さんに提供いたします

Caminhada de Lágrimas

Dia 12 de Junho às 20 Hrs Dia 13 às 21.30 Hrs.

御平洋一 姉父須崎 姉岡 須崎  
妹京子 深澤亮一 永井達也  
母大木 真理子 三谷幸子 井川邦子  
父大木 伸造 树永二郎 小林志郎  
母大木 伸子 池村貞子 大阪志郎  
夫大木 伸子 井川邦子 館美子  
妻大木 伸子 井川邦子 館美子  
夫大木 伸子 井川邦子 館美子

獨り乙女の行く途はいつも砂漠のみどり旅  
幸福は是れの小島か 清らかに愛り泉の  
海く街恋し

前篇

高原の巻